



ヨーロッパ研究所主催講演会

Rocke
deine
einmalige
Karriere!!

Mein rockin' Werdegang zum Patentübersetzer

留年生活から特許翻訳者へ～私のロックな人生経路 エピソード2
・・・留年からの覚醒、そして逆襲からプロのステージへ

前回のエピソード1では留年時代の覚醒から逆襲の始まりまでをお話しましたが、エピソード2では逆襲からプロのドイツ語翻訳者としての新たなスタート、そして30年後の今を語ります。第1弾を聞いていない方もお聞き逃しなく！

主催:上智大学ヨーロッパ
上智大学外国語学部ドイツ語学科

言語:日本語 対象:学生・教職員・一般
入場無料、事前申込不要

16th Jan (Fri)

上智大学四谷キャンパス6号館(6-203)

17:30-19:00

好評
第2弾

トランスユーロ株式会社
代表取締役会長
加藤 勇樹

ゲスト・スピーカー



【講演者プロフィール】 加藤 勇樹(かとう ゆうき)

大学では独文学科に所属…が、4年生までほとんど授業に出ずKFCのアルバイトに精を出し、ドイツ語単位取得ゼロのまま留年。留年の2年間に天才的語学能力を発揮しドイツ語を習得し、卒業後プロのドイツ語特許翻訳者になる。ドイツ留学・居住経験は一切なく、登戸の超ローカル会話学校にてロックなドイツ語会話力も習得。2013年より5年間、公益財団法人 日独協会にて「ドイツ語特許翻訳講座」を主宰。2016年1月、ドイツ語翻訳・通訳専門のトランスユーロ株式会社代表取締役に就任。日本知的財産翻訳協会(NIPTA)理事。2018年より特許庁審査第二部の要請を受けて「ドイツ語固有の技術用語集」の作成活動に従事。好きなロック歌手は矢沢永吉、あいみょん、NENA。私のアナザースカイは、Zürich。現在は、トランスユーロアカデミー講師としてドイツ語特許翻訳講座・セミナー・ワークショップ等を主宰。

